

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 338 RCM

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seater guides the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 338 RCM
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012920
- Mfr. No.: 3385104
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Seater with Crimp 7/8 Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Brukerveiledning for Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 338 RCM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Wyciskacz Pocisków z Zaciśnięciem 7/8](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Seater mit Crimp 7/8 entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dir beim Setzen von Kugeln zu helfen und dabei eine hohe Genauigkeit und Sicherheit zu gewährleisten. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende den Seater nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende den Seater nicht, wenn er beschädigt ist.
- Informiere dich über die Sicherheitsvorschriften in deinem Land und halte diese ein.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Seater arbeitest.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und aufgeräumt ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Vermeide es, den Seater in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Zündquellen zu verwenden.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Setzers ordnungsgemäß montiert sind, bevor du mit dem Setzen beginnst.
- Arbeite niemals mit dem Seater, wenn du müde oder abgelenkt bist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du alle benötigten Werkzeuge und Materialien zur Hand hast.
- Überprüfe den Seater auf Beschädigungen, bevor du mit der Montage beginnst.

2. Montage:

- Befolge die Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um den Setzkopf korrekt zu montieren.
- Achte darauf, dass der Setzkopf fest sitzt und keine Spielräume aufweist.

3. Verwendung:

- Setze die Kugel in die Führungsbuchse des Setzers ein.
- Stelle sicher, dass der Rand der Patronenhülse korrekt positioniert ist, bevor du mit dem Crimpen beginnst.
- Drücke den Seater gleichmäßig und mit kontrollierter Kraft, um die Kugel zu setzen.
- Überprüfe nach dem Setzen die Konzentrität und die Qualität des Crimps.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Stelle sicher, dass der Seater am Ende seiner Lebensdauer umweltgerecht entsorgt wird. Überprüfe die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Werkzeugen und Maschinen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie können dir spezifische Hinweise zur Verwendung und Sicherheit geben.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise im Einklang mit den EUVorgaben für Produktsicherheit erstellt wurden. Bei Fragen oder Bedenken kannst du dich jederzeit an die entsprechenden Stellen wenden. Sicherheit hat oberste Priorität, und wir möchten sicherstellen, dass du das Beste aus deinem Seater mit Crimp 7/8 herausholen kannst.

Seater with Crimp 7/8 Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8. This product is designed for precision bullet seating in reloading applications. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully. It provides essential information about product safety, usage precautions, and proper handling.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are using the Seater with Crimp 7/8 in accordance with all applicable local laws and regulations.
- Always handle reloading equipment with care to prevent accidents and injuries.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the Seater for any signs of damage or wear before use.
- Use the product only for its intended purpose as described in this manual.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses, when using the Seater.
- Ensure that your workspace is clean, organized, and free from distractions while reloading.
- Do not exceed the recommended load limits for the cartridges being seated.
- Be aware of the potential hazards associated with handling ammunition components, including lead exposure.
- Avoid using the Seater with damaged or defective components. Replace any worn parts immediately.
- Follow all manufacturer recommendations for the selection and installation of seaterheads to enhance accuracy and safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of SeaterHead:

- Ensure the press is turned off and unplugged before installation.
- Select the appropriate seaterhead for the bullet you are using.
- Remove the existing seaterhead by loosening the retaining screw.
- Install the new seaterhead by securing it tightly with the retaining screw.

2. Seating the Bullet:

- Prepare your cartridge case by ensuring it is clean and free from obstructions.
- Place the bullet into the mouth of the cartridge case.
- Position the cartridge case into the Seater with Crimp 7/8.
- Apply downward pressure on the handle to seat the bullet to the desired depth.
- If crimping is required, adjust the crimping mechanism as per your requirements before seating the bullet.

3. PostUse Care:

- After use, clean the Seater to remove any residues or debris.
- Store the Seater in a dry and secure location to prevent damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any defective or nonfunctional components in accordance with local regulations.
- Ensure that all ammunition components are disposed of safely to prevent environmental contamination and accidents.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety, usage, or replacement parts, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product manual or on the packaging.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Seater with Crimp 7/8. For any concerns regarding product safety, please report to the appropriate authorities and check for updates on the EU's Safety Gate platform. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimp 7/8 de TRIEBEL. Este producto está diseñado para proporcionar una experiencia segura y eficiente en el asentar balas. A continuación, encontrarás importantes directrices de seguridad y uso para garantizar tu protección y la de los demás.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el Asiento de Projectiles solo para el propósito previsto.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Si observas cualquier daño, no utilices el producto y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva al trabajar con proyectiles.
- Asegúrate de trabajar en un área bien ventilada.
- No fuerces el Asiento de Projectiles más allá de su capacidad.
- Evita el contacto con la boca del cartucho cuando estés utilizando el crimpado.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las zonas móviles del dispositivo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el Asiento de Projectiles en la prensa, asegurándote de que esté bien fijado.
- Ajusta la altura del Asiento según sea necesario para tu cartucho.

2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Inserta el casquillo en la prensa.
- Coloca la bala en el casquillo.
- Baja el mango de la prensa lentamente para asentar la bala.
- Si utilizas el crimpado, asegúrate de que el crimpado esté correctamente alineado con la boca del cartucho.
- Revisa el cartucho final para asegurarte de que la bala esté asentada correctamente.

3. Cambio de Cabezas de Asiento:

- Para cambiar la cabeza del asiento, desatornilla la cabeza actual.
- Atornilla la nueva cabeza de asiento hasta que esté segura.
- Asegúrate de que la nueva cabeza sea compatible con la bala que estás utilizando.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el Asiento de Projectiles ya no sea necesario o esté dañado, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de carga y componentes de armas.
- No arrojes el producto a la basura común; busca centros de reciclaje adecuados.

Información de Contacto para Más Apoyo

Para obtener más información sobre la seguridad del producto, consulta el manual del usuario o busca asistencia adicional a través de los canales de soporte de TRIEBEL.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y sigue las instrucciones cuidadosamente para disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de Sécurité du Produit

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sertisseur de balle avec crimp 7/8 Seater avec Crimp 338 RCM. Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et à en tirer le meilleur parti. Il respecte les réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Utilise le Sertisseur de balle uniquement conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de l'outil pour éviter tout risque de blessure.
- Ne laisse pas l'outil à la portée des enfants.
- Informetoi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation :**
 - Toujours porter des lunettes de protection lors de l'utilisation.
 - Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se coincer dans l'outil.
- **Utilisation :**
 - Assuretoi que le Sertisseur de balle est correctement assemblé avant de l'utiliser.
 - Ne force pas l'outil si tu rencontres une résistance ; cela pourrait endommager l'outil ou causer des blessures.
- **Environnement :**
 - Utilise l'outil dans un espace bien éclairé et dégagé.
 - Évite d'utiliser l'outil dans des conditions humides ou mouillées.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation :**
 1. Déballer soigneusement le Sertisseur de balle et tous les accessoires.
 2. Vérifier que toutes les pièces sont présentes et en bon état.
 3. Installer la tête de sertissage de manière sécurisée, en suivant les instructions spécifiques fournies dans le manuel.
- **Utilisation :**
 1. Placer la balle dans le manchon de guidage.
 2. Si nécessaire, choisir la tête de sertissage appropriée pour la balle utilisée.
 3. Appliquer une pression uniforme pour crimper l'embouchure de la douille.
 4. Retirer la balle avec précaution une fois le processus terminé.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le Sertisseur de balle avec des déchets ménagers.
- Vérifie les réglementations locales concernant l'élimination des outils et des équipements.

- Si possible, recycle les composants en suivant les directives de recyclage de ta région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou besoin d'assistance supplémentaire concernant le Sertisseur de balle, consulte le manuel d'utilisation ou rendstoi sur le site Web du fabricant pour des informations de contact spécifiques.

Merci de respecter ces directives pour garantir une utilisation sûre et efficace du Sertisseur de balle avec crimp 7/8 Seater avec Crimp 338 RCM. Utilisele de manière responsable et profite de ses avantages !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il Seater con Crimp 7/8. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Ti invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater con Crimp 7/8 solo per scopi previsti e in conformità con le istruzioni fornite.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla le informazioni sugli aggiornamenti di richiamo sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
- Utilizza guanti protettivi per evitare lesioni alle mani durante la manipolazione del prodotto.
- Non forzare mai il Seater oltre i suoi limiti. Segui le specifiche del produttore.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non utilizzare il Seater in ambienti umidi o bagnati per evitare il rischio di scosse elettriche o malfunzionamenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari a portata di mano.
- Leggi attentamente il manuale del prodotto per familiarizzare con le parti e le funzioni.

2. Installazione:

- Fissa il Seater con Crimp 7/8 su un supporto stabile e sicuro.
- Controlla che la filettatura sia ben avvitata e che non ci siano allentamenti.

3. Uso:

- Inserisci il proiettile nel bush di guida del seater.
- Regola la testa del seater se necessario, utilizzando il tipo corretto per il proiettile in uso.
- Se desideri crimpare l'orlo della cartuccia, assicurati di seguire le istruzioni specifiche per la crimpatrice.
- Dopo aver terminato, rimuovi il proiettile con cautela e controlla il risultato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il Seater con Crimp 7/8 nei rifiuti domestici.
- Porta il prodotto in un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o chiarimenti sulla sicurezza del Seater con Crimp 7/8, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di serie del prodotto e qualsiasi altra informazione pertinente.

Ti ringraziamo per aver scelto il Seater con Crimp 7/8. La tua sicurezza è la nostra priorità. Segui sempre queste linee guida per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Brukerveiledning for Seater med Crimp 7/8

Seater med Crimp 338 RCM

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 338 RCM. Denne kulesetteren er designet for å gi presisjon og effektivitet i arbeidet med å sette kuler. Vennligst les denne veiledningen nøye for å sikre sikker bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid passende verneutstyr, som briller og hansker, når du arbeider med kulesetteren.
- Kontroller produktet før bruk for å sikre at det ikke er skader eller mangler.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå kontakt med huden og øynene når du håndterer munnstykket og hylser.
- Ikke bruk kulesetteren hvis den er skadet eller defekt.
- Sørg for at arbeidsområdet er ryddig og fritt for hindringer.
- Bruk kun kulesetteren til sitt tiltenkte formål.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at du har alle nødvendige verktøy og tilbehør tilgjengelig.
- Les gjennom instruksjonene for å forstå hvordan kulesetteren fungerer.

2. Bytte av setterhode:

- Løsne setterhodet fra kulesetteren ved å følge produsentens instruksjoner.
- Installer det nye setterhodet ved å feste det sikkert på plass.

3. Bruk av kulesetteren:

- Plasser hylsen i den angitte posisjonen i kulesetteren.
- Juster munnstykket etter behov for å crimp eller ikke crimp.
- Trykk forsiktig på håndtaket for å sette kulen i hylsen.
- Kontroller at kulen er korrekt plassert før du fjerner hylsen fra setterens grep.

4. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør kulesetteren etter hver bruk for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å unngå rust og slitasje.

Avfallsinstruksjoner

- Kulesetteren og tilbehør bør ikke kastes sammen med vanlig avfall.

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering.
- Resirkuler materialer der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 338 RCM, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren.

Vi håper at denne veiledningen vil hjelpe deg med å bruke produktet sikkert og effektivt. Takk for at du valgte Seater med Crimp 7/8 Seater med Crimp 338 RCM.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu: Wyciskacz Pocisków z Zaciśnięciem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Wyciskacza Pocisków z Zaciśnięciem 7/8. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o bezpieczeństwie i wydajności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że przeczytałeś i zrozumiałeś wszystkie instrukcje.
- Zachowaj ostrożność podczas pracy z narzędziami i materiałami.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że używasz odpowiedniej głowicy wyciskacza dla danego pocisku, aby zapewnić dokładność i bezpieczeństwo.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj wyciskacza pocisków, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących użycia narzędzi do wyciskania pocisków.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Głowicy Wyciskacza

- Wybierz odpowiednią głowicę wyciskacza dla używanego pocisku.
- Odkręć istniejącą głowicę i zamień ją na nową, upewniając się, że jest solidnie zamocowana.

2. Użycie Wyciskacza Pocisków

- Umieść pocisk w odpowiedniej tulei.
- Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo umiejscowiony przed przystąpieniem do wyciskania.
- W przypadku użycia opcji zaciśnięcia, upewnij się, że mechanizm działa prawidłowo.
- Wyciskaj pocisk zgodnie z instrukcjami producenta, aby uniknąć uszkodzeń lub wypadków.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji o prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzebujesz dodatkowych informacji, skontaktuj się z lokalnym punktem wsparcia.

Podsumowanie

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie powyższych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z Wyciskacza Pocisków z Zaciśnięciem 7/8. Regularne przeglądanie i konserwacja produktu również przyczynią się do jego długowieczności i bezpieczeństwa. Dziękujemy za wybór naszego produktu.

Seater with Crimp 7/8 Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain suunniteltuun käyttöön.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain, jos olet saanut asianmukaisen koulutuksen tai ohjeistuksen.
- Ilmoita heti viranomaisille, jos havaitset tuotteen olevan vaarallinen tai jos tapahtuu onnettomuus.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että käytät oikeaa sijoitinpäättä, joka on yhteensopiva käyttämäsi luodin kanssa.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Noudata valmistajan ohjeita puristuksen käytössä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.

2. Asennus

- Kiinnitä sijoitinpää tukevasti.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat tiukkoja ja turvallisia.

3. Käyttö

- Aseta luoti tarkasti ohjauspuolaan.
- Käynnistä puristusprosessi varovasti, varmistaen, että kaikki on kunnossa.
- Seuraa valmistajan ohjeita tarkasti.

4. Päätösohjeet

- Poista käytetty luoti ja puhdista tuote käyttöä varten.
- Tarkista tuote vaurioiden varalta ennen seuraavaa käyttöä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeasta hävittämisestä.

Lisätuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, suosittelemme, että otat yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota sinulle tarvitsemasi tuen ja vastata kysymyksiisi.

Muista aina noudattaa turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää Seater with Crimp 7/8 tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8. Denna produkt är designad för att ge hög precision och säkerhet vid användning. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet:
 - Använd endast produkten enligt de angivna instruktionerna.
 - Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Förbättrade återkallelser:
 - Håll dig informerad om eventuella återkallelser via säkerhetsportalen i EU.
- Online shopping:
 - Om du köper produkten online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- Särskilt konsumentfokus:
 - Håll produkten utom räckhåll för barn.
- EU kontaktpunkt:
 - För säkerhetsfrågor, kontakta en EUbaserad kontaktpunkt.
- Snabba varningar:
 - Håll dig uppdaterad om osäkra produkter via Safety Gatesystemet.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Håll produkten borta från fukt och extrema temperaturer.
- Använd inte produkten för andra ändamål än vad den är avsedd för.
- Vid krimpning av munningskanten, se till att du har rätt inställningar för att undvika skador.
- Kontrollera att setarhuvudet är korrekt installerat innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av setarhuvudet:

- Välj det lämpliga setarhuvudet för kulan som ska användas.
- Skruva loss det befintliga setarhuvudet med hjälp av en passande nyckel.
- Installera det nya setarhuvudet genom att skruva det på plats tills det sitter ordentligt.

2. Användning av Seater med Crimp:

- Placera kulan i guiden.
- Justera inställningarna för krimpning enligt dina behov.
- Tryck försiktigt ner handtaget för att sätta kulan. Kontrollera att kulan sitter korrekt.
- Vid krimpning, se till att munningskanten är jämnt krimpad för bästa resultat.

3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att avlägsna smuts och rester.
- Inspektera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När produkten inte längre är i bruk, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta din lokala avfallshantering för riktlinjer om hur man ska hantera verktyg och utrustning.
- Återvinn materialet om möjligt, särskilt metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor om produkten eller säkerhetsproblem, vänligen kontakta en lokal återförsäljare eller en EUbaserad kontaktpunkt för vägledning.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda Seater med Crimp 7/8 på rätt sätt kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Seater s crimpem 7/8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Seater s crimpem 7/8 (Seater s crimpem 338 RCM). Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a spolehlivost při usazení náboje. V této příručce naleznete důležité bezpečnostní pokyny, pokyny k instalaci a použití, a další informace, které zajistí bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte Seater pouze k určenému účelu, jak je uvedeno v této příručce.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím, zda nevykazuje známky poškození.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo neobvyklé chování, přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při práci s náboji noste ochranné brýle a vhodné ochranné pomůcky.
- Dbejte na to, aby se při crimpování náboje nedostaly prsty do blízkosti pohyblivých částí.
- Ujistěte se, že je Seater stabilně umístěn na pracovní ploše, aby se zabránilo jeho převrhnutí.
- Nepoužívejte Seater, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- Při výměně hlavy seatače postupujte opatrně a dodržujte pokyny výrobce.

Pokyny k instalaci a použití

1. Instalace

- Umístěte Seater na stabilní pracovní plochu.
- Pokud je to nutné, připevněte Seater k pracovnímu stolu pomocí vhodných upevňovacích prvků.
- Vyberte správnou hlavu seatače pro typ náboje, který budete používat, a nainstalujte ji podle pokynů výrobce.

2. Použití

- Zkontrolujte, zda je Seater správně nastaven a připraven k použití.
- Vložte náboj do vodičího pouzdra a ujistěte se, že je pevně usazen.
- Pomalu a opatrně stiskněte páku, abyste usadili náboj. Dbejte na to, abyste se vyhnuli rychlému nebo silnému stlačení.
- Pokud používáte crimp, nastavte hlavu seatače podle pokynů výrobce a pokračujte v procesu crimpování.

Pokyny pro likvidaci

- Seater a jeho příslušenství likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozený nebo nefunkční, obraťte se na odborníka na likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontakt pro další podporu

Pro další informace a podporu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. V případě potřeby si vyžádejte pomoc od odborníka, který má zkušenosti s použitím a údržbou tohoto produktu.

Tento návod byl vytvořen v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a je určen k zajištění bezpečného a efektivního používání Seateru s crimpem 7/8. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů.